QURAN (FINNISH)

8 - AL-ANFÃ‚L (Sotasaaliin suura)

1. He kysyvÃ¤t Sinulta sotasaalista; sano: Â»Sotasaalis kuuluu Jumalalle ja lÃ¤hettilÃ¤Ã¤lle.Â» PelÃ¤tkÃ¤Ã¤ siis Jumalaa ja jÃ¤rjestÃ¤kÃ¤Ã¤ kaikki sovussa keskenÃ¤nne; ja totelkaa Jumalaa ja HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤Ã¤n, jos olette oikeauskoisia.

2. Ainoastaan ne ovat oikeauskoisia, joiden sydÃ¤met valtaa pelko Jumalan nimeÃ¤ lausuttaessa, joiden usko kasvaa, kun MeidÃ¤n tunnusmerkkimme heille luetaan, ja jotka turvaavat Herraansa.

3. Ne, jotka pysyvÃ¤t rukouksessa ja lahjoittavat muille siitÃ¤, mitÃ¤ Me olemme heille suonut.

4. NÃ¤mÃ¤ ovat totisia oikeauskoisia. HeitÃ¤ varten on eri arvoasteet heidÃ¤n Herransa luona sekÃ¤ anteeksiantamus ja jalomielinen huolenpito.

5. (Ajattele esimerkiksi), kuinka Herrasi antoi sinun (Muhammedin) lÃ¤hteÃ¤ kotiseudultasi vakavaan tehtÃ¤vÃ¤Ã¤n; ja katso, osa uskovaisista oli totisesti haluton (seuraamaan).

6. He vÃ¤ittelivÃ¤t kanssasi (asian) totuudesta, senjÃ¤lkeen kun se oli selvÃ¤sti heille nÃ¤ytetty; aivan kuin olisi heitÃ¤ viety kuolemaan ja he olisivat siihen tuijottaneet.

7. Ja kuinka Jumala lupasi, ettÃ¤ toinen kahdesta (vihollisen) joukosta on oleva teidÃ¤n, ja te toivoitte, ettÃ¤ aseeton joukko lankeaisi teidÃ¤n osallenne, mutta Jumala tahtoi vahvistaa sanojensa totuuden ja hÃ¤vittÃ¤Ã¤ uskottomat viimeiseen mieheen

8. vahvistaakseen totuuden ja kumotakseen valheen, vaikkakaan se ei miellyttÃ¤isi syntisiÃ¤!

9. Ja kuinka teidÃ¤n huutaessanne apua Herraltanne HÃ¤n kuuli rukouksenne ja sanoi: Â»Totisesti autan teitÃ¤ tuhannella enkelillÃ¤ toinen toisensa jÃ¤lkeen.Â»

10. Ja tÃ¤mÃ¤n teki Jumala ainoastaan jotta se olisi ilosanoma teille ja jotta sydÃ¤menne rauhoittuisivat, sillÃ¤ apu tulee vain Jumalalta, katso, Jumala on mahtava ja viisas.

11. EntÃ¤ kun HÃ¤n antoi teidÃ¤n vaipua lyhyeen uneen, joka oli kuin HÃ¤nen lÃ¤hettÃ¤mÃ¤nsÃ¤ virkistys, ja lÃ¤hetti vettÃ¤ taivaasta puhdistaakseen teidÃ¤t, poistaakseen paholaisen saastutuksen teistÃ¤ ja vahvistaakseen sydÃ¤menne sekÃ¤ lujittaakseen askeleenne.

12. Muista, kuinka Herrasi julisti enkeleille: Â»Olen kanssanne; tukekaa siis niitÃ¤, jotka uskovat. TÃ¤ytÃ¤n pian uskottomien sydÃ¤met pelolla; silloin hakatkaa poikki heidÃ¤n kaulansa ja heidÃ¤n kaikki sormensa.Â»

13. Ja tÃ¤mÃ¤ siksi, ettÃ¤ he niskoittelevat Jumalaa ja HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤Ã¤n vastaan, sillÃ¤ jos joku niskoittelee Jumalaa ja HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤Ã¤n vastaan, on Jumala totisesti ankara rangaistessaan.

14. TÃ¤ssÃ¤ on rangaistus teille; maistakaa sitÃ¤ siis! Uskottomia varten on tulen tuska.

15. Te, jotka uskotte. kun kohtaatte uskottomia taistelutantereella, Ã¤lkÃ¤Ã¤ kÃ¤Ã¤ntÃ¤kÃ¶ heille selkÃ¤Ã¤nne.

16. SillÃ¤ se, joka sinÃ¤ pÃ¤ivÃ¤nÃ¤ kÃ¤Ã¤ntÃ¤Ã¤ heille selkÃ¤nsÃ¤, paitsi sotaliikkeen yhteydessÃ¤ tai yhtyessÃ¤Ã¤n omiensa ryhmÃ¤Ã¤n, vetÃ¤Ã¤ totisesti pÃ¤Ã¤llensÃ¤ Jumalan vihan; hÃ¤nen olinpaikakseen tulee helvetti, ja kurjaa on joutua sinne.

17. Ette te (muslimit) surmanneet heitÃ¤, vaan Jumala heidÃ¤t surmasi; etkÃ¤ sinÃ¤ (Muhammed) ampunut, kun joustasi kÃ¤ytit, vaan Jumala ampui, sillÃ¤ hÃ¤n halusi koetella oikeauskoisia suosiollaan. Jumala on totisesti kuuleva, tietÃ¤vÃ¤.

18. Niin on laita; Jumala uskottomien juonet herpaisee.

19. (Uskottomat!) Jos te toivotte ratkaisua, niin totisesti on tuomio jo langennut, mutta jos luovutte vastustuksestanne, on se teille

parempi. Mutta jos kuitenkin palaatte (sotajalalle), palaamme Mekin. Ja teidÃ¤n sotajoukkonne ei auta teitÃ¤ vÃ¤hÃ¤Ã¤kÃ¤Ã¤n, miten lukuisa se lieneekin. Jumala on totisesti oikeauskoisten kanssa.

20. Te, jotka uskotte, totelkaa Jumalaa ja HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤Ã¤n Ã¤lkÃ¤Ã¤kÃ¤ luopuko hÃ¤nestÃ¤, koska kuulette hÃ¤nen puhuvan.

21. Ã„lkÃ¤Ã¤kÃ¤ olko niiden kaltaisia, jotka sanovat: Â»Me kuuntelemmeÂ», vaikkeivat kuuntelekaan.

22. Katso, kaikista elollisista kurjimpia ovat Jumalan silmissÃ¤ ne kuurot ja mykÃ¤t, jotka eivÃ¤t ymmÃ¤rrÃ¤.

23. Ja jos Jumala olisi huomannut heissÃ¤ jotakin hyvÃ¤Ã¤, totisesti HÃ¤n olisi antanut heille kuulon. Mutta jos HÃ¤n olisi antanut heidÃ¤n kuulla, kÃ¤Ã¤ntyisivÃ¤t he pois, sillÃ¤ he ovat penseitÃ¤.

24. Te, jotka uskotte, totelkaa Jumalaa ja HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤Ã¤n, kun HÃ¤n kutsuu teitÃ¤ sen Ã¤Ã¤reen, mikÃ¤ teidÃ¤t elÃ¤viksi tekee, ja tietÃ¤kÃ¤Ã¤, ettÃ¤ Jumala hiipii ihmisen ja hÃ¤nen sydÃ¤mensÃ¤ vÃ¤liin ja ettÃ¤ te tulette kokoontumaan HÃ¤nen luoksensa.

25. Ja kavahtakaa kapinoimista; sen rangaistus ei kohtaa vain vÃ¤Ã¤rintekijÃ¶itÃ¤ joukossanne, ja tietÃ¤kÃ¤Ã¤, ettÃ¤ Jumala on ankara selvittelyissÃ¤Ã¤n!

26. Ja muistakaa, ettÃ¤ kun olitte harvalukuisia ja halveksittuja maan pÃ¤Ã¤llÃ¤ ja pelkÃ¤sitte, ettÃ¤ ihmiset raivaisivat teidÃ¤t tieltÃ¤Ã¤n, silloin HÃ¤n antoi teille suojan ja vahvisti teitÃ¤ avullaan sekÃ¤ varusti teidÃ¤t hyvillÃ¤ antimillaan, jotta olisitte kiitolliset!

27. Te, jotka uskotte, Ã¤lkÃ¤Ã¤ loukatko Jumalaa ja lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤, Ã¤lkÃ¤Ã¤kÃ¤ pettÃ¤kÃ¶ sanaanne tietoisesti.

28. Ja tietÃ¤kÃ¤Ã¤, ettÃ¤ rikkautenne ja lapsenne ovat Teille koetus, ja ettÃ¤ suuri palkinto odottaa Jumalan luona!

29. Te, jotka uskotte, jos pelkÃ¤Ã¤tte Jumalaa, antaa HÃ¤n teille kyvyn tuntea oikean ja vÃ¤Ã¤rÃ¤n, sovittaa pahat tekonne ja antaa teille anteeksi; Jumala on rajaton runsaudessaan.

30. EntÃ¤ kun uskottomat vehkeilivÃ¤t sinua vastaan, aikoen vangita sinut tai surmata sinut tai karkoittaa sinut! He tekivÃ¤t suunnitelmiaan, mutta Jumala teki omiaan, ja Jumala on paras suunnittelija.

31. Ja kun heille luetaan tunnusmerkkejÃ¤mme, sanovat he: Â»Olemme jo kylliksi kuulleet; jos tahtoisimme, voisimme loihtia samanlaisia; nÃ¤mÃ¤ eivÃ¤t ole muuta kuin vanhan ajan taruja.Â»

32. EntÃ¤ kun he sanoivat: Â»Jumala, jos tÃ¤mÃ¤ on sinun lÃ¤hettÃ¤mÃ¤si totuus, niin anna kivien sataa taivaasta pÃ¤Ã¤llemme tai koettele meitÃ¤ tuskallisella rangaistuksella!Â»

33. Mutta Jumala ei tahtonut rangaista heitÃ¤ sinun ollessasi heidÃ¤n joukossaan; eikÃ¤ HÃ¤n tahtonut heitÃ¤ rangaista senkÃ¤Ã¤n vuoksi, ettÃ¤ he pyytelivÃ¤t HÃ¤neltÃ¤ anteeksi.

34. Ei kuitenkaan ole syytÃ¤ Jumalan olla heitÃ¤ rankaisematta, sillÃ¤ he estÃ¤vÃ¤t uskovaisia kÃ¤ymÃ¤stÃ¤ pyhÃ¤ssÃ¤ moskeijassa olematta itse sen vartijoita. Sen vartijoita ovat ainoastaan hurskaat. Kuitenkaan ei suurin osa heistÃ¤ sitÃ¤ tiedÃ¤.

35. Ja heidÃ¤n rukouksensa temppelin liepeillÃ¤ ei ole muuta kuin viheltÃ¤mistÃ¤ ja kÃ¤sien pauketta. Siksi maistakaa tuskaa uskottomuutenne tÃ¤hden!

36. EpÃ¤uskoiset kuluttavat varojaan kÃ¤Ã¤nnyttÃ¤Ã¤kseen ihmisiÃ¤ pois Jumalan tieltÃ¤. He kuluttakoot, jÃ¤lkeenpÃ¤in saavat he katua, ja lopuksi heidÃ¤t voitetaan.Ja ne, jotka eivÃ¤t usko, kootaan helvettiin,

37. ettÃ¤ Jumala voisi erottaa saastaiset puhtaista ja asettaa saastaiset pÃ¤Ã¤llekkÃ¤in; HÃ¤n kokoaa heidÃ¤t kasaan ja heittÃ¤Ã¤ helvettiin. NÃ¤mÃ¤ ovat kadotukseen tuomittuja.

38. Sano niille, jotka eivÃ¤t usko, ettÃ¤ jos he herkeÃ¤vÃ¤t epÃ¤uskostaan, annetaan heille heidÃ¤n entiset tekonsa anteeksi, mutta jos lankeavat uudelleen, niin on entisten rangaistus heidÃ¤n silmiensÃ¤ edessÃ¤.

39. Ja taistelkaa heitÃ¤ vastaan, kunnes kaikki kiusaukset taukoavat ja kunnes Jumalan tuomiota noudatetaan kaikessa. Mutta jos he taas mielensÃ¤ muuttavat, kyllÃ¤ Jumala nÃ¤kee, mitÃ¤ he tekevÃ¤t.

40. Ja jos he kÃ¤Ã¤ntÃ¤vÃ¤t teille selkÃ¤nsÃ¤, niin tietÃ¤kÃ¤Ã¤, ettÃ¤ Jumala on suojelijanne, paras liittolaisenne ja auttajanne.

41. Ja tietÃ¤kÃ¤Ã¤, ettÃ¤ hankkimastanne sotasaaliista kuuluu viides osa Jumalalle, toisin sanoen HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤Ã¤lleen ja tÃ¤mÃ¤n lÃ¤hiomaisille, orvoille, kÃ¶yhille ja vaeltajille, jos uskotte Jumalaan ja siihen, minkÃ¤ lÃ¤hetimme palvelijallemme ratkaisun pÃ¤ivÃ¤nÃ¤, sinÃ¤ pÃ¤ivÃ¤nÃ¤, jolloin molemmat sotajoukot kohtasivat toisensa. Jumalan on totisesti kaikki mahti.

42. Muistakaa, miten te olitte tÃ¤mÃ¤npuoleisella rinteellÃ¤ ja he tuonpuoleisella ja karavaani oli alapuolellanne. Ja jos te olisitte solmineet taistelusopimuksen, olisitte te varmaan rikkoneet vÃ¤lipuheen; mutta asia oli toisin, jotta Jumala saattoi toteuttaa sen, mikÃ¤ oli tapahtuva, jotta sillÃ¤, joka menetti henkensÃ¤, olisi menehtyessÃ¤Ã¤n selvÃ¤ todistus edessÃ¤Ã¤n, ja jotta se, joka jÃ¤i elÃ¤mÃ¤Ã¤n, elÃ¤isi selvÃ¤n todistuksen perusteella; Jumala on, toden totta, kuuleva, tietÃ¤vÃ¤.

43. Muistakaa, miten Jumala unessa antoi heidÃ¤n (vastustajain) sinusta nÃ¤yttÃ¤Ã¤ harvalukuisilta. SillÃ¤ jos HÃ¤n olisi antanut sinun nÃ¤hdÃ¤ heidÃ¤t lukuisiksi, vÃ¤kesi olisi varmasti masentunut, ja te olisitte riidelleet asiasta keskenÃ¤nne; mutta Jumala varjeli teidÃ¤t. HÃ¤n tuntee totisesti sydÃ¤nten sisimmÃ¤t aivoitukset.

44. Ja kun te iskitte yhteen, HÃ¤n antoi heidÃ¤n teidÃ¤n silmissÃ¤nne nÃ¤yttÃ¤Ã¤ vÃ¤hÃ¤lukuisilta ja teki teidÃ¤t harvalukuisiksi heidÃ¤n silmissÃ¤Ã¤n, jotta Jumala toteuttaisi asian, jonka tuli tapahtua. Ja Jumalan luo palaa kaikki olevainen.

45. Te uskovaiset, kun te kohtaatte sotajoukon, olkaa lujia ja rukoilkaa alati Jumalaa, jotta menestyisitte.

46. Ja totelkaa Jumalaa ja HÃ¤nen lÃ¤hettilÃ¤stÃ¤Ã¤n, Ã¤lkÃ¤Ã¤kÃ¤ kiistelkÃ¶, jotta ette lannistuisi ja menettÃ¤isi sisuanne, vaan olkaa itsepintaiset; Jumala on totisesti sitkeiden puolella.

47. Ã„lkÃ¤Ã¤ olko niitten kaltaisia, jotka kerskaten lÃ¤htivÃ¤t liikkeelle asunnoistaan, jotta ihmiset heidÃ¤t nÃ¤kisivÃ¤t ja he saisivat muut luopumaan Jumalan retkestÃ¤; Jumala piirittÃ¤Ã¤ heidÃ¤n tekonsa.

48. EntÃ¤ kun pahahenki nÃ¤ytti heille heidÃ¤n tekonsa kelpo teoiksi ja sanoi: Â»YksikÃ¤Ã¤n ihminen ei ole voittava teitÃ¤ tÃ¤nÃ¤Ã¤n, ja minÃ¤ olen teidÃ¤n liittolaisenne.Â» Mutta kun molemmat sotajoukot nÃ¤kivÃ¤t toisensa vastatusten, teki hÃ¤n (pahahenki) tÃ¤yskÃ¤Ã¤nnÃ¶ksen ja sanoi: Â»Pysyn totisesti erossa teistÃ¤, sillÃ¤ minÃ¤ nÃ¤en, mitÃ¤ te ette nÃ¤e. Totisesti saa Jumala minut pelkÃ¤Ã¤mÃ¤Ã¤n, sillÃ¤ Jumala on ankara rankaisija.Â»

49. Muistakaa, kuinka tekopyhÃ¤t ja sydÃ¤meltÃ¤Ã¤n sairaat sanoivat: Â»HeidÃ¤n uskontonsa on pettÃ¤nyt heidÃ¤t (muslimit).Â» Mutta jos joku turvaa Jumalaan, on Jumala totisesti mahtava ja viisas.

50. Jospa voisit nÃ¤hdÃ¤ heidÃ¤t, kun enkelit antavat uskottomille tÃ¤yden ansion mukaan. Kuinka he lyÃ¶vÃ¤t heitÃ¤ kasvoihin ja selkÃ¤Ã¤n ja sanovat: Â»Maistakaa polttavaa tuskaa!

51. Ja tÃ¤mÃ¤ on kÃ¤sienne tÃ¶itten ansiosta ja siksi, ettÃ¤ Jumala jakaa palvelijoineen tÃ¤yttÃ¤ oikeutta.Â»

52. Samoin kÃ¤vi Faraon kansalle ja heidÃ¤n edeltÃ¤jilleen, jotka kielsivÃ¤t Jumalan tunnusmerkit: Jumala kÃ¤vi heihin kÃ¤siksi heidÃ¤n syntiensÃ¤ tÃ¤hden; katso, Jumala on totisesti vÃ¤kevÃ¤ ja ankara rangaistessaan.

53. Ja tÃ¤mÃ¤ siksi, ettÃ¤ Jumala ei peruuta armoa, jolla HÃ¤n on joitakuita ihmisiÃ¤ siunannut, ennenkuin nÃ¤mÃ¤ luopuvat siitÃ¤, mikÃ¤ on heidÃ¤n omissa sydÃ¤missÃ¤Ã¤n. Ja siksi, ettÃ¤ Jumala on kuuleva, tietÃ¤vÃ¤.

54. Samoin kÃ¤vi Faraon kansalle ja niille, jotka vÃ¤ittivÃ¤t Herransa tunnusmerkit valheeksi ennen heitÃ¤. Me hÃ¤vitimme heidÃ¤t heidÃ¤n syntiensÃ¤ tÃ¤hden ja me hukutimme Faraon kansan, sillÃ¤ kaikki olivat vÃ¤Ã¤rintekijÃ¶itÃ¤.

55. Katso, kurjimmat elolliset olennot ovat Jumalan silmissÃ¤ epÃ¤uskoon kÃ¤Ã¤ntyneet, nuo, jotka eivÃ¤t uskoa tahdo.

56. Niihin kuuluvat nekin, jotka tekivÃ¤t kanssasi sopimuksen ja sitten rikkoivat sopimuksensa joka kerta, eivÃ¤tkÃ¤ mitÃ¤Ã¤n kunnioita.

57. Jos saat heidÃ¤t sodassa vangiksi, tee heistÃ¤ varoittava esimerkki, jotta heidÃ¤n seuraajansa ottaisivat varoituksesta vaarin.

58. Ja jos pelkÃ¤Ã¤t petosta jonkun kansan puolelta, niin heitÃ¤ heille takaisin sopimuksensa samalla tavalla. Katso, Jumala ei rakasta petollisia.

59. Ã„lÃ¤kÃ¤ salli uskottomien ajatella pÃ¤Ã¤sevÃ¤nsÃ¤ voitolle. EivÃ¤t he osaansa vÃ¤ltÃ¤.

60. Ja varustakaa (muslimit) heitÃ¤ vastaan niin suuri sotavoima ja hyvin ravittuja ratsuja kuin vain voitte, sÃ¤ikyttÃ¤Ã¤ksenne

siten sekÃ¤ Jumalan vastustajat ettÃ¤ omat vihollisenne ja myÃ¶skin muut, joita ette tunne, mutta jotka Jumala tuntee. Ja mitÃ¤ kulutattekin Jumalan tiellÃ¤ ja asialla, se korvataan teille tÃ¤ydelleen, eikÃ¤ teille tule mitÃ¤Ã¤n vÃ¤Ã¤ryyttÃ¤ tapahtumaan.

61. Mutta jos he ovat taipuvaisia rauhaan, niin ole myÃ¶skin sinÃ¤ taipuvainen siihen ja turvaa Jumalaan! HÃ¤n on totisesti kuuleva, tietÃ¤vÃ¤ kaiken.

62. Ja jos he tahtovat pettÃ¤Ã¤ sinut, niin Jumalan tuki totisesti riittÃ¤Ã¤ sinulle. HÃ¤n vahvistaa sinua avullaan ja oikeauskoisten avulla.

63. Ja HÃ¤n on pannut rakkauden heidÃ¤n sydÃ¤miinsÃ¤. Vaikka olisit antanut pois kaiken, mitÃ¤ on maan pÃ¤Ã¤llÃ¤, et olisi voinut panna rakkautta heidÃ¤n sydÃ¤miinsÃ¤, mutta Jumala on pannut niihin rakkauden. HÃ¤n on totisesti mahtava, viisas.

64. Oi profeetta, Jumalassa ja niissÃ¤ oikeauskoisissa, jotka sinua seuraavat, on sinulle kyllin.

65. Oi Profeetta, innostuta oikeauskoiset taisteluun! jos joukossanne on edes kaksikymmentÃ¤ sitkeÃ¤tÃ¤, voittavat he kaksisataa, ja jos joukossanne on sata, voittavat he tuhat niistÃ¤, jotka eivÃ¤t usko, siksi ettÃ¤ nÃ¤mÃ¤ ovat ihmisiÃ¤, joilta puuttuu ymmÃ¤rrys.

66. Nyt on Jumala keventÃ¤nyt kuormanne, sillÃ¤ HÃ¤n tiesi, ettÃ¤ teissÃ¤ oli heikkoutta. Ja jos joukossanne on sata kestÃ¤vÃ¤Ã¤, voittavat he kaksisataa, ja jos joukossanne on tuhat, voittavat he Jumalan avulla kaksituhatta; sillÃ¤ Jumala on kestÃ¤vÃ¤isten kanssa.

67. Ei profeetalta voi vaatia, ettÃ¤ hÃ¤nellÃ¤ olisi vankeja, ennenkuin verenvuodatus on tapahtunut maan pÃ¤Ã¤llÃ¤. Te halajatte tÃ¤mÃ¤n maailman hyvyyttÃ¤, mutta Jumala tahtoo teille tulevaa elÃ¤mÃ¤Ã¤, ja Jumala on mahtava, viisas.

68. Jollei Jumalan kÃ¤sky olisi tullut jo ennemmin, olisi teitÃ¤ kohdannut hirveÃ¤ rangaistus kaikesta siitÃ¤, minkÃ¤ olitte ottaneet.

69. Nauttikaa nyt saamastanne saaliista, siitÃ¤, mikÃ¤ on luvallista ja hyvÃ¤Ã¤, ja antakaa kunnia Jumalalle! Jumala on totisesti anteeksiantava, armollinen.

70. Oi profeetta! Sano hallussanne oleville vangeille: Â»Jos Jumala havaitsee jotakin hyvÃ¤Ã¤ sydÃ¤missÃ¤nne, antaa HÃ¤n teille parempaa, kuin se oli, mikÃ¤ teiltÃ¤ on otettu, ja armahtaa teidÃ¤t, sillÃ¤ Jumala on anteeksiantava, armollinen.Â»

71. Mutta jos he aikovat pettÃ¤Ã¤ sinut, niin ovat he jo ennen olleet petollisia Jumalaa kohtaan. Siksi antoikin HÃ¤n erÃ¤iden heistÃ¤ joutua valtaasi; Jumala on tietÃ¤vÃ¤, viisas.

72. Totisesti ne, jotka uskoivat ja lÃ¤htivÃ¤t kodeistaan (Jumalan sotaretkelle) ja panivat alttiiksi omaisuutensa ja elÃ¤mÃ¤nsÃ¤ Jumalan asian puolesta, sekÃ¤ ne, jotka antoivat (heille) suojaa ja apua, kaikki nÃ¤mÃ¤ ovat toistensa liittolaisia. Mutta niiden kanssa, jotka uskovat, mutta eivÃ¤t lÃ¤hde liikkeelle, ette ole liitossa, ennenkuin he lÃ¤htevÃ¤t kodeistaan, mutta jos he uskon asiassa anovat apuanne, on teidÃ¤n velvollisuutenne auttaa heitÃ¤, paitsi sellaista kansaa vastaan, jonka kanssa teillÃ¤ on liitto; Jumala nÃ¤kee tekonne.

73. Uskottomatkin ovat toistensa liittolaisia. Jos te ette auta toisianne, syntyy vaino ja suuri turmelus maan pÃ¤Ã¤llÃ¤.

74. Ne, jotka uskovat ja ovat lÃ¤hteneet kodeistaan liikkeelle sekÃ¤ taistelleet Jumalan retkellÃ¤, ja ne, jotka ovat antaneet heille suojaa ja apua, ovat totisesti oikeauskoisia; heidÃ¤n palkkansa on armo ja heidÃ¤n osansa ihana.

75. Ja ne, jotka jÃ¤lkeenpÃ¤in ovat omaksuneet uskon ja lÃ¤hteneet retkelle ja taistelleet teidÃ¤n rinnallanne, kuuluvat teihin. Ja verisukulaiset ovat PyhÃ¤n kirjoituksen mukaan lÃ¤himpiÃ¤ toisilleen: Jumala on totisesti kaikkitietÃ¤vÃ¤.